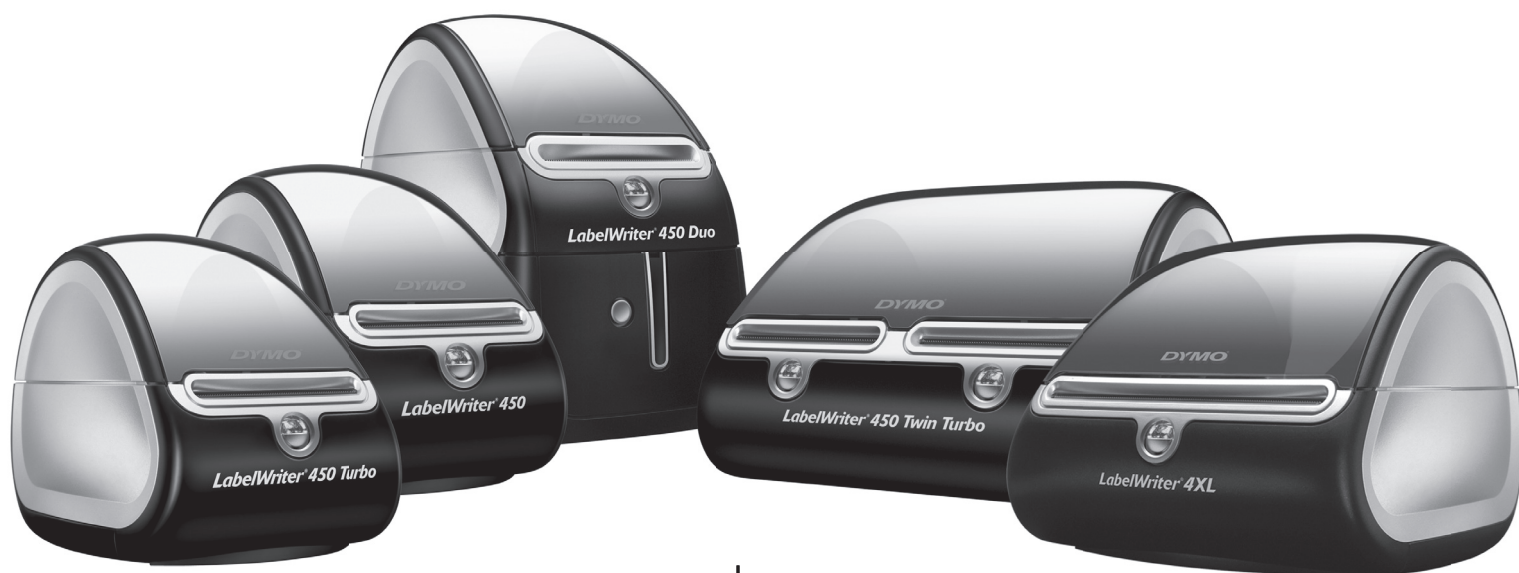


DYMO®

Használati útmutató

DYMO® LabelWriter®-címkenyomtatók



www.dymo.com



Copyright

© 2009-2016 Sanford, L.P. Minden jog fenntartva. Módosítva 8/21

A Sanford, L.P. előzetes írásos engedélye nélkül tilos a jelen dokumentum vagy szoftverek bármely részét bármely formában vagy eszközzel reprodukálni, továbbítani vagy más nyelvre lefordítani.

Védjegyek

A DYMO és a LabelWriter bejegyzett védjegy az Egyesült Államokban és más országokban. Minden más védjegy a megfelelő tulajdonosé.

Tartalom

Biztonsági óvintézkedések	iv
A LabelWriter nyomtatóról röviden	1
A LabelWriter nyomtató szolgáltatásai	1
Rendszerekövetelmények	3
Címkenyomatás	3
Fejlesztői és SDK információk	3
A címkék ismertetése	5
A címkék betöltése	5
Címkerendelés	7
A nyomtató gondozása	9
Ha segítségre van szüksége	11
Hibakeresés	11
Állapotjelző lámpa	11
A nyomtató öntesztjének elvégzése	12
Szalagelakadás megszüntetése	12
A gyenge nyomtatási minőség korrigálása	12
A címkék nem adagolódnak helyesen	13
A nyomtató nem nyomtat vagy abbahagyja a nyomtatást	13
Korlátozott jótállás	14
Műszaki támogatás kérése	14
Műszaki és környezeti információk	15
Műszaki adatok	15
Tápadaptert	16
A LabelWriter SE450 nyomtató műszaki adatai	16
A berendezés tanúsítványai	17
Környezetvédelmi információk	17
A dokumentációval kapcsolatos visszajelzések	18

Biztonsági óvintézkedések

Olvassa el alaposan az alábbi biztonsági óvintézkedéseket. Kövesse a terméken található összes figyelmeztetést és utasítást.

Általános

- A műanyag zacskókat megfelelően távolítsa el, és tartsa távol kisbabáktól és gyermekektől.
- A terméket sík, stabil felületre helyezze.
- A terméket mindig a jelen felhasználói útmutató utasításai szerint használja.
- Azonnal húzza le a termék tápkábelét, ha használata közben szokatlan szagot, hőt, füstöt, elszíneződést, alakváltozást vagy bármi egyéb szokatlan jelenséget észlel.
- Ne szerelje szét a terméket. A termék ellenőrzését, beállítását és javítását bízza a DYMO Ügyfélszolgálatra.
- A terméket ne ejtse le, ne üsse meg és ne kezelje durván vagy gondatlanul.
- Semmilyen folyadék ne jusson a termékre.
- A termék tisztítása előtt feltétlenül kapcsolja ki a tápfeszültséget, ha megoldható, és húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból. Ennek be nem tartása áramütést vagy tüzet okozhat.
- A termékbe ne tegyen idegen tárgyakat.
- A terméket ne higítóval, benzinnel, alkohollal vagy más szerves oldószerrel tisztítsa. Ezek károsíthatják a termék felületét. A tisztításhoz puha, száraz kendőt használjon.

Táplálás

- Kizárólag a termékkel együtt kapott tápkábelt és tápadaptert használja.
- Nedves kézzel ne fogja meg a tápkábelt vagy a tápadaptert.
- A tápkábelt ne vágja meg, ne károsítsa, ne módosítsa és ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.
- Ne használjon sérült tápadaptert vagy tápkábelt.
- Amikor a dugót eltávolítja a fali aljzatból, ne a tápkábelnél fogva húzza ki. Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne használja a tápadaptert szűk térben és ne fedje le kendővel. Biztosítson kellő szellőzést, hogy a tápadapter ne melegedjen túl.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem fogja használni, húzza ki a tápdugót a fali aljzatból.

Nyomtató

- Ne nyúljon bele a termék mozgó részeibe és nyílásaiba.
- Ne zárja le a címkekiadó nyílást és ne tegyen bele tárgyakat.
- Ne érintse meg a tépőélt. Ez személyi sérülést okozhat.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, ne helyezze melegítő vagy más forró készülékek közelébe, sem rendkívül hideg, meleg, páras vagy poros helyre.
- Ne tartsa és ne emelje fel a terméket a fedőlapjánál fogva.

Címkék

- Kizárólag DYMO márkájú címkéket használjon. A termék szavatossága nem vonatkozik semmilyen olyan működési hibára vagy sérülésre, amelyet más gyártók címkéi okoztak.
- A címkéket csak tiszta, száraz, szobahőmérsékletű felületre vigye fel.
- Ne tegye ki a címketekerceket közvetlen napfénynek, sem magas hőmérsékletnek, páratartalomnak vagy pornak. A címketekerceket hűvös, száraz helyen tárolja.

1. Fejezet

A LabelWriter nyomtatóról röviden

Gratulálunk a DYMO LabelWriter címkenyomtató megvásárlásához. A LabelWriter nyomtató éveken át megbízhatóan fogja nyomtatni címkéit. Szánjon néhány percet a nyomtató használatának és ápolásának megismerésére.

Ez a kézikönyv az alábbi nyomtatómodelleket ismerteti:

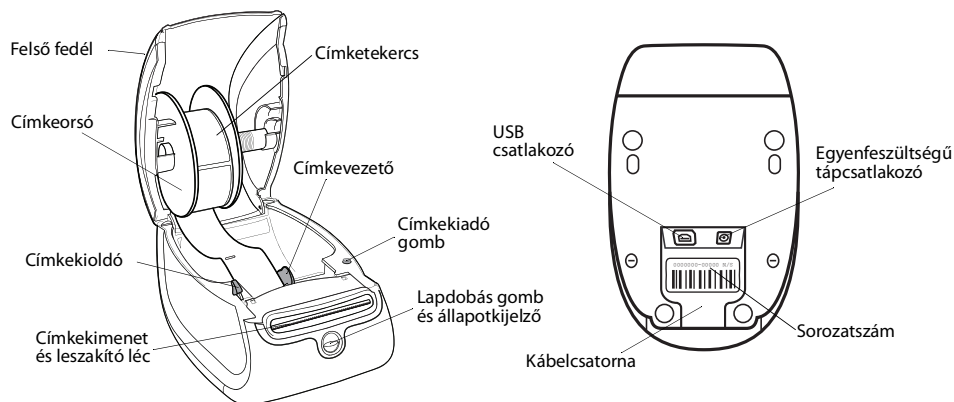
- LabelWriter 450
- LabelWriter 450 Turbo
- LabelWriter 450 Twin Turbo
- LabelWriter 450 Duo
- LabelWriter 4XL
- LabelWriter SE450

A LabelWriter SE450 nyomtató programozásának és használatának teljes körű ismertetését a *LabelWriter SE450 műszaki referencia-kézikönyv* tartalmazza, amely a DYMO webhelyének (www.dymo.com) Developers Program oldalán érhető el.

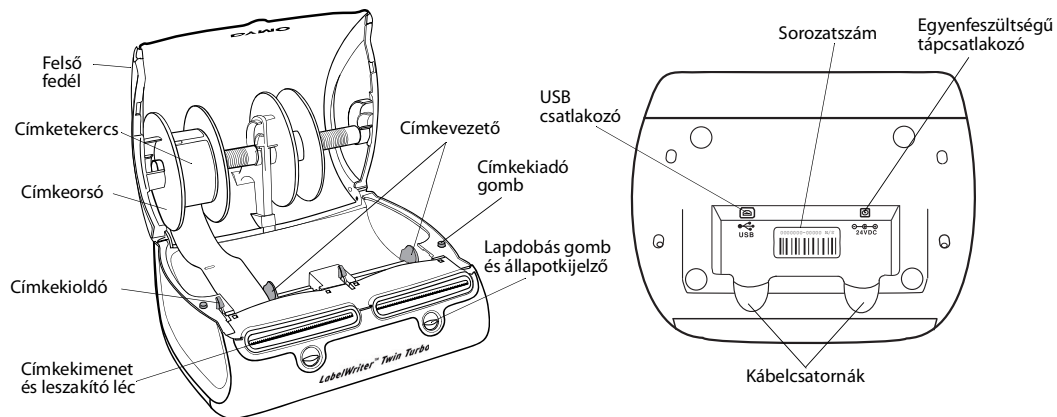
A LabelWriter nyomtató szolgáltatásai

A LabelWriter nyomtató közvetlen hőnyomtató, ezért nem használ festéket. A nyomtató a hőnyomtató fej hőjével nyomtat közvetlenül a speciális kezelést kapott hőérzékeny címkékre. A címkéken kívül soha semmilyen más fogyóeszközt nem kell vásárolnia.

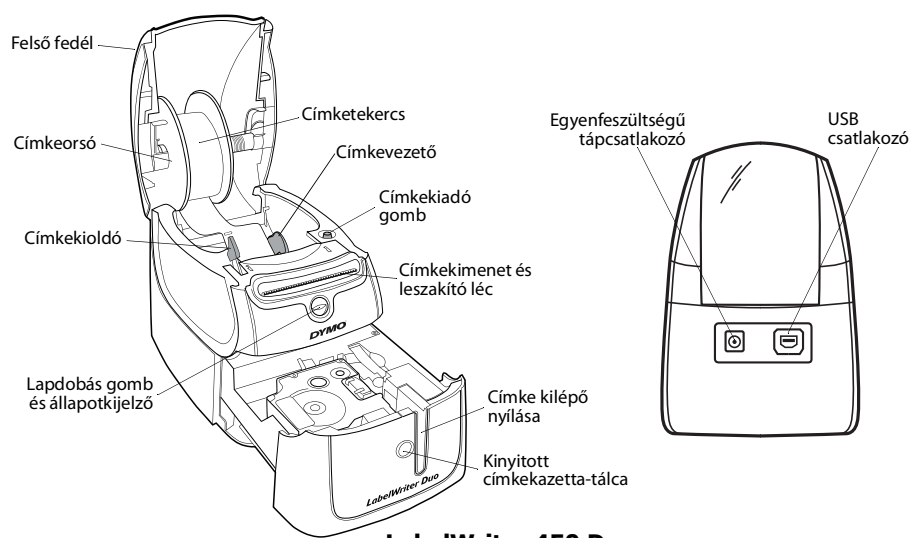
Ismerkedjen meg a nyomtató főbb részeivel.



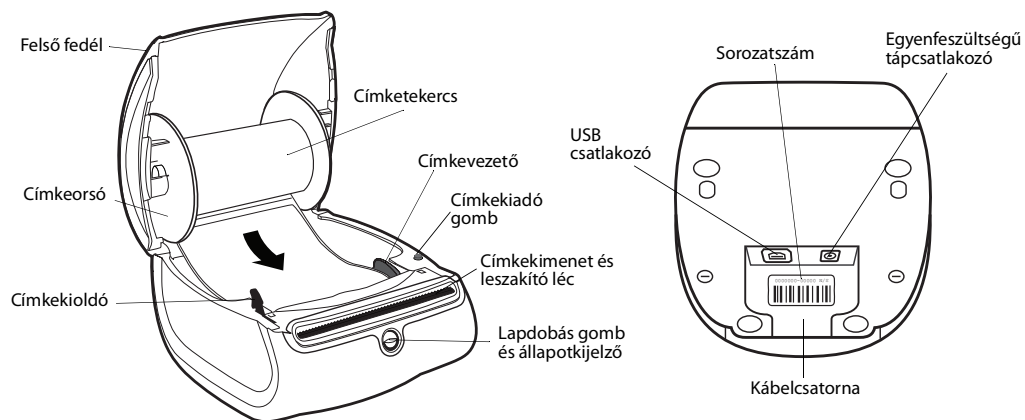
LabelWriter 450
LabelWriter 450 Turbo



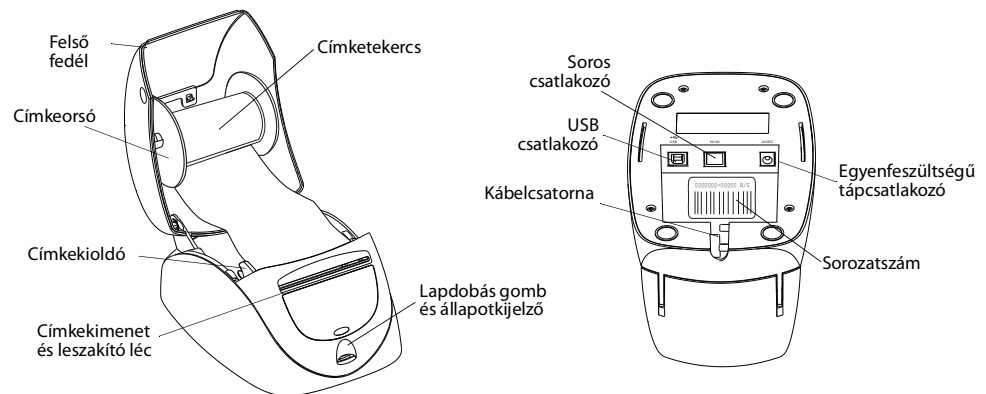
LabelWriter 450 Twin Turbo



LabelWriter 450 Duo



LabelWriter 4XL



LabelWriter SE450

A nyomtató elején lévő lapdobás gomb egy címkével előre léptet. A címkekiadó gombbal kiveheti a nyomtatóból a címkéket, amikor szalagot cserél. A LabelWriter SE450 nyomtatón nincs címkekiadó gomb.

Az állapotjelző lámpa vizuálisan kijelzi a nyomtató állapotát. Az állapotjelző lámpa teljes leírását a(z) „Állapotjelző lámpa” ezen az oldalon: 11 tartalmazza.

Rendszerkövetelmények

A LabelWriter nyomtatóhoz egy USB 1.1 vagy USB 2.0 szabványú csatlakozó szükséges, valamint az alábbiak egyike:

- Windows® XP 32 bites
- Windows Vista®
- Windows® 7
- Mac OS® v10.4 vagy újabb

A LabelWriter SE450 nyomtató soros csatlakozón történő használatához egy RS-232 soros port szükséges.

Címkenyomtatás

A DYMO asztali címkenyomtató szoftverrel könnyű címkét tervezni és nyomtatni. Töltse le a DYMO asztali címkenyomtató szoftvert innen:

support.dymo.com.

Fejlesztői és SDK információk

A DYMO különféle típusú információkat biztosít, amelyekkel a fejlesztők alkalmazásokat írhatnak a LabelWriter nyomtatókhoz és a DYMO Label szoftverhez. Alább néhány megjegyzés azoknak, akik termékeket szeretnének fejleszteni a LabelWriter nyomtatókhoz.

- Tartsa szem előtt, hogy a LabelWriter nyomtatók szabványos nyomtatóillesztőket használnak. Ezért egy LabelWriter nyomtatóra ugyanúgy kell írni, mint egy tintasugaras vagy lézernyomtatóra, csak az oldalak kisebbek.

- A LabelWriter CD-je tartalmaz egy szoftverfejlesztői készletet (SDK) is, amely segíti a nyomtatás automatizálását és a DYMO Label szoftver címkenyomatási képességeinek kihasználását. Az SDK COM és .NET interfészeket biztosít. További információk a DYMO www.dymo.com webhelyén, a Developer Program oldalon találhatók.

A DYMO www.dymo.com webhelyén működő fejlesztői fórumon értesülhet a legújabb hírekről. Ezenfelül feliratkozhat a fejlesztői e-mail listára is, ha szeretné jártni a fejlesztői híreket és bejelentéseket.

A LabelWriter SE450 nyomtató és a számítógép vagy más eszköz közötti csatlakozások részletes leírását, valamint a LabelWriter SE450 nyomtató programozására és használatára vonatkozó információkat a *LabelWriter SE450 műszaki referencia-kézikönyv* tartalmazza, amely a DYMO www.dymo.com webhelyének Developers Program oldaláról tölthető le.

2. Fejezet

A címkék ismertetése

A DYMO LabelWriter nyomtatók speciális *hőnyomtató* technológiával nyomtatnak speciálisan kezelt hőérzékeny címkékre. Ez azt jelenti, hogy sohasem kell tonert, tintakazettát vagy festékszalagot cserélnie.

Megjegyzés A DYMO jóállása nem terjed ki olyan hibás működésre vagy kárra, amelynek oka a DYMO márkájú címkéktől eltérő címkék használata. Mivel a DYMO LabelWriter nyomtatók hőnyomtatási technológiát alkalmaznak, speciális kivitelű és gyártmányú címkéket kell használnia. A nem a DYMO márkájú címkék hőérzékeny bevonata esetleg nem kompatibilis, és nem kielégítő nyomtatokat vagy hibás nyomtatóműködést eredményezhet.

A címkék tartósságát azok használati módja határozza meg. A hőnyomtatón, például LabelWriter nyomtatón nyomtatott hőérzékeny papírcímkék kifakulásának két oka is lehet:

- A hosszú ideig ható közvetlen napfény vagy fénycsővilágítás, illetve a túl magas hő fakulást okoz.
- A képlékenyítőszerekkel való érintkezés (például, műanyag iratrendezőbe helyezett címkék) fakulást okoz.

Eredeti csomagolásban a címkék tárolási élettartama 18 hónap. Ha a címkéket rövidtávú alkalmazásokon (borítékok, csomagok stb.) használják, a fakulás nem jelent problémát. Ha a címkéket iratszekrényben lévő iratok címkézésére használják, a fakulás igen fokozatosan, évek alatt következik be. Ha a címkéket olyan jegyzettömbök élére helyezik, amelyeket napfénynek kitett polcra raknak, a fakulás jelei egy pár hónap múlva jelentkeznek.

Az éppen nem használt címkék élettartamát meghosszabbíthatja, ha a címkéket száraz, hűvös helyen tárolja azok eredeti fekete tasakjában.

A címkék betöltése

A címketekercseket fekete műanyag tasakban forgalmazzák. Az éppen nem használt címkéket feltétlenül ebben a tasakban tárolja.

A LabelWriter Twin Turbo nyomtatóba két szalagtekercs tehető be, így kétféle típusú címkét nyomtathat szalagsere nélkül.

A LabelWriter Duo nyomtató kétféle címkét nyomtat: stancolt papírcímkéket (például cím- vagy szállítási címkéket) és D1 műanyagcímkéket.

Fontos!

A címkék nyomtatás közbeni megfelelő továbbításához ügyeljen az alábbiakra, amikor a címkéket betölti az orsóra és a nyomtatóba:

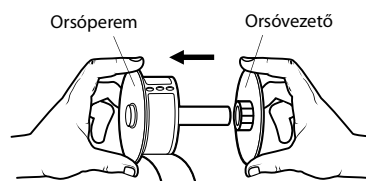
- A címkeorsó-vezetőt nyomja egy síkba a címketekerccsel, ne legyen közöttük hézag.
Lásd: 2. Ábra.
- A címkéket úgy kell betölteni, hogy bal szélük a címkekimeneti rés bal szélénél legyen.
Lásd: 4. Ábra.

A LabelWriter 450 nyomtató címkéinek betöltését a jelen rész 3. és 4. ábrája mutatja.

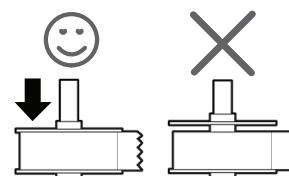
Ez az útmutató azonban érvényes bármely más típusú LabelWriter nyomtatóra is.

A címketekerics betöltésének lépései

- 1 A bedugaszolt nyomtatón a lapdobás gombot lenyomva adassa ki azokat a címkéket, amelyek a nyomtatót védték a szállítás során.
- 2 Nyissa fel a felső fedelet, és a címketekercesből távolítson el minden csomagolóanyagot.
- 3 Távolítsa el a fedél alatti címkeorsót, és válassza el az orsóvezetőt az orsótól.
- 4 Az orsó peremét bal kézzel megfogva tegye a címketekercesre az orsóra, úgy, hogy a címkék adagolása alulról történjen, és a címketekerics bal széle szorosan odasimuljon az orsó oldalához. Lásd: 1. Ábra.
- 5 Csúsztassa az orsóvezetőt az orsó jobb oldalára, és a vezetőt nyomja szorosan a címketekerics oldalához, hogy **ne maradjon** rés a tekerics és az orsó között. Lásd: 2. Ábra.



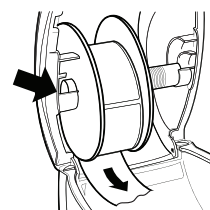
1. Ábra



2. Ábra

Megjegyzés Nyomtatás közben a címkék csak akkor továbbítódnak megfelelően, ha a címketekerics mindkét oldalon hozzáér a címkeorsóhoz.

- 6 Helyezze be a címkeorsót a nyomtató fedelében lévő részbe úgy, hogy a címkék a tekerics aljáról jöjjenek. Lásd: 3. Ábra.
- 7 A címke bal szélét igazítsa a címkekimeneti rés bal széléhez, és vezesse be a címkét a résbe. Lásd: 4. Ábra.



3. Ábra

A nyomtató automatikusan továbbítja a címkéket, és a következő címke eleje előtt áll meg.

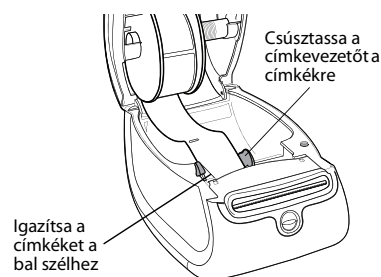
Ha a nyomtató nem továbbítja a címkéket, győződjön meg róla, hogy az első címke teljesen be van vezetve, majd nyomja meg a lapdobás gombot.

Ha a tekerics első címkéje nem hiánytalan, a lapdobás gombot megnyomva dobassa ki a hiányos címkét.

Megjegyzés A címkeadagolás csak akkor megfelelő, ha a címke szélességétől függetlenül a címke bal széle a címkekimeneti rés bal széléhez van igazítva.

- 8 A címkevezetőt csúsztassa balra, amíg hozzá nincs igazítva a címke jobb széléhez. Lásd: 4. Ábra.

Ügyeljen rá, hogy a címkevezető ne nyomja össze a szalagot.



4. Ábra

9 (Csak Twin Turbo esetén) Egy második címketekerés betöltéséhez ismételje meg a 3. - 8. lépéseket.

10 Óvatosan eressze le a felső fedelet.

A címkekazetta betöltésének lépései (LabelWriter Duo)

1 A nyomtató elején lévő gombot megnyomva nyissa fel a címkekazetta tálcáját.

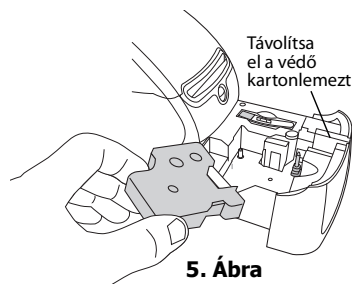
Megjegyzés A nyomtató első használatakor vegye ki a védő kartonbetétet a címke kilépőnyílásából. Lásd: 5. Ábra.

2 Ügyeljen, hogy a kazetta nyílásában feszes legyen a címke és a szalag, és hogy a címke a vezetősínek között haladjon át.

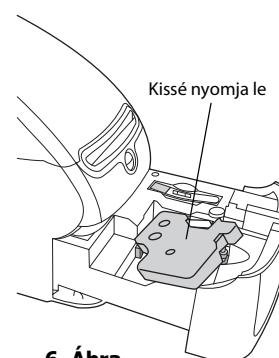
Ha kell, a szalag-visszacsvélő orsót az óramutató járásával egyező irányba forgatva feszítse meg a szalagot.

3 Illessze be a kazettát és nyomja le azt erősen, amíg az be nem kattann a helyére. Ügyeljen rá, hogy a címke és a szalag megfelelő helyzetben legyen. Lásd: 6. Ábra.

4 A nyomtató elején lévő gombot megnyomva zárja le a címkekazetta tálcáját.



5. Ábra



6. Ábra

Címkerendelés

A DYMO a címkék széles választékát kínálja a LabelWriter nyomtatókhoz, többek között borítékok, postai csomagok címzésére, iratmappák és sokfajta hordozó megnevezésére, illetve névkitűzők és sok más nyomtatására alkalmas címkéket. A teljes listát a DYMO webhelye sorolja fel: www.dymo.com.

Vigyázat A DYMO jóállása nem terjed ki olyan hibás működésre vagy kárra, amelynek oka a DYMO márkájú címkéktől eltérő címkék használata. Mivel a DYMO LabelWriter nyomtatók hőnyomtatási technológiát alkalmaznak, speciális kivitelű és gyártmányú címkéket kell használnia. A nem a DYMO márkájú címkék hőérzékeny bevonata esetleg nem kompatibilis, és nem kielégítő nyomatokat vagy hibás nyomtatóműködést eredményezhet.

Ez az oldal szándékosan van üresen hagyva kétoldalas nyomtatáshoz.

3. Fejezet

A nyomtató gondozása

A LabelWriter nyomtatót úgy tervezték, hogy hosszú időn keresztül hibátlanul működjön, és csak igen csekély karbantartást igényeljen. A LabelWriter nyomtató a lehető legjobb teljesítményt nyújtja, ha követi a *Gyors útmutató* dokumentumban leírt üzembe helyezési utasításokat és az ebben a részben leírt eljárásokat.

A LabelWriter nyomtatót rendszeresen tisztítani kell a megfelelő működés fenntartása érdekében. A külső felület alkalmankénti portalanításával megelőzheti, hogy idegen anyagok jussanak a nyomtató belsejébe. Ettől függetlenül célszerű rendszeres időközönként alapszintű belső karbantartást végezni, például megtisztítani a címkeadagolási útvonalat a tisztítókártyával.

A LabelWriter nyomtató könnyen megtisztítható az alábbiak használatával.

- Pihementes ruha
- Izopropil alkohol, higított mosogatószer vagy higított ablaktisztítószer.
- **Vigyázat** Ha üvegtisztító szert használ, győződjön meg arról, hogy nem tartalmaz ammóniát.
- Kis puha kefe, például fogkefe vagy gyermekeknek szánt puha ecset.
- LabelWriter tisztítókártya

Tisztítókártyák beszerzéséhez látogassa meg a www.dymo.com.

A nyomtató külsejének és a címketekerics rekeszének tisztítása

- 1 Húzza ki a táphálózati kábelt.
 - 2 Használjon pihementes ruhát a nyomtató külsejének letörlésére.
 - 3 Távolítsa el a szennyeződést és a maszatokat a fent említett tisztítóoldatok egyikével.
 - 4 Nyissa fel a felső fedelet.
 - 5 Kis, puha kefével vagy vattapálcikával távolítsa el a papírport és más szóródó részecskéket a nyomtató belsejéből.
 - 6 Vegye ki a címketekerceset és tisztítsa meg a tekercs alatti helyet.
 - 7 Dugaszolja vissza a táphálózati kábelt.
 - 8 Ha van LabelWriter tisztítókártyája, kövesse az annak csomagolására nyomtatott útmutatót.
 - 9 Tegye vissza a címketekerceset és óvatosan zárja le a felső fedelet.
-

A szalagnyomtató fej tisztítása (csak LabelWriter Duo esetén)

- 1** Nyomja le a szalagkazetta tálcájának elején lévő gombot.
- 2** Távolítsa el a kazettát.
- 3** Kis, puha kefével vagy vattapálcikával távolítsa el a papírport és más szóródó részecskéket a tálca belsejéből.
- 4** Vegye ki a tálca belsejében található tisztítóeszközt.
- 5** Az eszközzel óvatosan törölje le a nyomtatófejet.
A nyomtatófej rendkívül kényes, ezért óvatosan tisztítsa.
- 6** Tegye vissza a tisztítóeszközt, helyezze vissza a címkekazettát, és nyomja le a gombot a tálca lezárásához.

A vágópenge tisztítása (csak LabelWriter Duo esetén)

- 1** Nyomja le a szalagkazetta tálcájának elején lévő gombot.
- 2** Távolítsa el a kazettát.
- 3** Gyorsan nyomja le a Lapdobás és Címkekiadás gombokat egyidejűleg.
A vágópenge kimozdul és láthatóvá válik.
- 4** Vattapálcikával és alkohollal tisztítsa meg a vágópenge mindkét oldalát.
A vágópenge rendkívül éles. Tisztításkor legyen óvatos.
- 5** A penge megtisztítása után a Címkekiadás gombot egyszer megnyomva mozgassa vissza a pengét kiinduló helyzetébe.

Követheti ezt az eljárást akkor is, ha a vágópenge elakadt az elülső helyzetben és nem mozdul.

4. Fejezet

Ha segítségre van szüksége

A LabelWriter nyomtató éveken át gondmentes nyomtatást fog biztosítani minimális karbantartással. Ha mégis problémát észlelne, ez a fejezet javaslatokat tesz a nyomtató használata közben esetleg előforduló problémák megoldására. Ha nem tudja megszüntetni a problémát, itt azt is megtudhatja, hogyan fordulhat a DYMO műszaki ügyfélszolgálatához.

A LabelWriter SE450 nyomtató programozásának és használatának teljes körű ismertetését a *LabelWriter SE450 műszaki referencia-kézikönyv* tartalmazza, amely a DYMO webhelyének (www.dymo.com) Developers Program oldalán érhető el.

Hibakeresés

Ez a rész leírja, hogyan veheti észre és szüntetheti meg a LabelWriter nyomtató használata közben esetleg felmerülő problémákat.

Állapotjelző lámpa

Az állapotjelző lámpa vizuálisan kijelzi a nyomtató állapotát:

Állapotjelző lámpa	Leírás
Folyamatos kék	A nyomtató be van kapcsolva és üzemkész.
Halvány kék	A nyomtató energiatakarékos üzemmódban van.
Villogó kék	A címkék helytelenül vannak betéve, vagy a címketekercs üres.

A LabelWriter SE450 esetén az állapotjelző lámpa az alábbiak szerint jelzi a nyomtató állapotát:

SE450 állapotjelző lámpa	Leírás
Folyamatos kék	Az USB kábel csatlakoztatva van. A nyomtató be van kapcsolva és üzemkész.
Halvány kék	Az USB kábel csatlakoztatva van, és a nyomtató energiatakarékos üzemmódban van.
Villogó vörös	A címkék helytelenül vannak betéve, vagy a címketekercs üres.
Folyamatos zöld	A soros kábel csatlakoztatva van. A nyomtató be van kapcsolva és üzemkész. A nyomtató akkor is folyamatos zöldet mutat, ha mind az USB, mind a soros kábel csatlakoztatva van, vagy ha egyik sem.
Halvány zöld	A soros kábel csatlakoztatva van, és a nyomtató energiatakarékos üzemmódban van.
Villogó zöld	A soros kábel csatlakoztatva van, és a nyomtató konfigurálási üzemmódban van. A LabelWriter SE450 nyomtató programozásának és használatának teljes körű ismertetését a <i>LabelWriter SE450 műszaki referencia-kézikönyv</i> tartalmazza, amely a DYMO webhelyének (www.dymo.com) Developers Program oldalán érhető el.

A nyomtató öntesztjének elvégzése

Ha nem folyamatosak a karakterek vonalai vagy ha más nyomtatási problémát észlel, futtassa a nyomtató öntesztjét. Az önteszt ellenőrzi, hogy a nyomtatófej és a nyomtató mechanizmus összes elemének helyes működését.

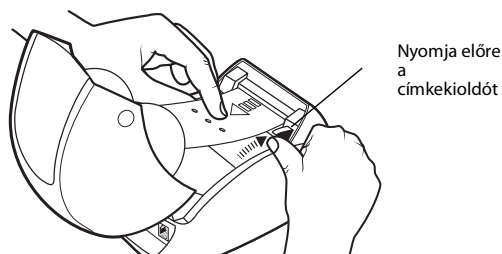
Az önteszt végrehajtása

- 1 A címketekercset tartalmazó nyomtató előlapján nyomja le és 5–10 másodpercig tartsa lenyomva a lapdobás gombját.
A nyomtató elkezd függőleges vonalakat nyomtatni a teljes szélességben. A tesztminta 19 mm-enként automatikusan változik.
- 2 Amint az önteszt elindult, engedje fel a lapdobás gombját.
- 3 Az önteszt leállításához nyomja meg és engedje fel a lapdobás gombját.

Szalagelakadás megszüntetése

A nyomtatóban elakadt címkék eltávolítása

- 1 Tépje a nyomtatón már áthaladt és kilépett címkéket.
- 2 Nyomja előre a címkekioldó karját, és húzza ki az elakadt címkét a címkekimeneti részből.



A gyenge nyomtatási minőség korrigálása

A gyenge nyomtatási minőség oka többnyire az alábbiak valamelyike:

- Régi a címketekercs
- A címkéket nem a DYMO gyártotta
- A címkéken tönkrement a hőbevonat
- Elpiszkolódott nyomtatófej

Először győződjön meg róla, hogy DYMO márkájú címkéket használ. Ne használja más gyártó címkéit, mert azokon a hőbevonat érzékenysége más, mint a DYMO márkájú címkéké. Többnyire a más gyártók címkéi közötti perforációt sem érzékelik a LabelWriter nyomtatók.

Ha a nyomtatás halványná válik, a nyomtatott karaktereken kis fehér pöttyök jelennek meg vagy a nyomaton sötét és világos foltok vannak, akkor valószínűleg hibás címketekercset használ. Próbálkozzon másik új tekercssel. Ha a másik tekercs helyesen nyomtat, a problémát az első tekercs okozta.

Az is lehet, hogy a LabelWriter nyomtatófejét meg kell tisztítani. „A nyomtató gondozása” ezen az oldalon: 9 nyújt további információkat.

A címkék nem adagolódnak helyesen

Ha a címkék nem adagolódnak helyesen, ellenőrizze az alábbiakat:

- Győződjön meg róla, hogy a címkék helyesen vannak betöltve és hogy a címke széle párhuzamos a címkekimeneti rés bal szélével. Lásd: „A címkék betöltése” ezen az oldalon: 5.
- Győződjön meg róla, hogy DYMO márkájú címkéket használ. A más gyártók címkéi közötti perforáció a DYMO nyomtatók számára gyakran nem érzékelhető. Ha a nyomtató nem érzékeli a perforációt, nem adagolja helyesen a címkéket. Más gyártók címkéinek használata érvénytelenítheti a jótállást.

A nyomtató nem nyomtat vagy abbahagyja a nyomtatást

Ha a nyomtató használat közben nem nyomtat vagy abbahagyja a nyomtatást, az alábbi lépésekkel állapítsa meg a probléma okát.

- 1 Győződjön meg róla, hogy a nyomtató valóban kap-e tápfeszültséget.

Ha a nyomtató előlapján az állapotjelző lámpa nem ég, nézze meg, be van-e dugva a tápkábel és működik-e az elosztó.

A táphálózati aljzat vagy az elosztó helyes működésének ellenőrzéséhez dugaszoljon be valami más eszközt az aljzatba és az elosztóba.

- 2 A bekapcsolt nyomtatón a lapdobás gombot megnyomva ellenőrizze, helyesen továbbítja-e a nyomtató a címkéket.

Ha a címkék elakadtak, az állapotjelző lámpa villog. Lásd „Szalagelakadás megszüntetése” ezen az oldalon: 12.

- 3 Győződjön meg róla, hogy az USB kábel nem csúszott-e ki a nyomtatóból vagy a számítógépből.

A *Gyors útmutató* telepítési utasításai alapján nézze meg, helyesen van-e csatlakoztatva a kábel.

- 4 (Windows) Ellenőrizze, helyesen van-e telepítve a LabelWriter nyomtatóillesztője.

A LabelWriter nyomtatóillesztője továbbítja a szoftvertől kapott adatokat a LabelWriter nyomtatóhoz. A nyomtatóhoz kapott szoftverek telepítésekor automatikusan települ az illesztőprogram. Előfordulhat azonban, hogy valaki véletlenül módosította vagy törölte az illesztőprogramot.

- a A **Start** menüben válassza a **Nyomtatók és faxok** pontot.
- b Kattintson jobb gombbal a LabelWriter nyomtató ikonjára, majd válassza a **Tulajdonságok** pontot.
- c A **Tulajdonságok** párbeszédpanelben kattintson a **Nyomtatási beállítások** pontra.
- d A **Beállítások** párbeszédpanelben kattintson a **Speciális** pontra.

Megjelenik a Speciális párbeszédpanel.

Ha a Speciális párbeszédpanel nem jelez hibát, a nyomtató illesztőprogramja helyesen van telepítve.

Ha a problémák a fentiek ellenőrzése után is fennállnak, forduljon az ügyfélszolgálathoz és intézze el a termék visszaküldését. Lásd: „Műszaki támogatás kérése” ezen az oldalon: 14.

Korlátozott jótállás

A DYMO® LabelWriter® nyomtató az eredeti vásárlástól számított két (LabelWriter SE450 esetén egy) évig szavatoltan mentes lesz az anyag-, konstrukciós és megmunkálási hibáktól, ha használata során maradéktalanul betartják a használati utasítást. A jótállás nem terjed ki a szokásos elhasználódásra, a szélsőséges vagy nem rendeltetésszerű használatra és a felhasználó szándékos vagy véletlen károkozására.

A DYMO LabelWriter nyomtatók kizárólag DYMO márkájú szalagokhoz vannak tervezve. A jelen szavatosság nem vonatkozik semmilyen olyan működési hibára vagy sérülésre, amelyet más gyártók címkei okoztak.

A FENTIEKEN TÚLMENŐEN A DYMO NEM NYÚJT SEMMIFÉLE EGYÉB KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT JÓTÁLLÁST, ÉS KÜLÖN KIZÁRJA AZ ELADHATÓSÁG ÉS AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁG JÓTÁLLÁSAIT. A DYMO JELEN JÓTÁLLÁS SZERINTI KÁRFELELŐSSÉGE A NYOMTATÓ JAVÍTÁSÁRA VAGY CSERÉJÉRE KORLÁTOZÓDIK. A DYMO NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET SEMMILYEN VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁRÉRT, FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY AZ ELŐRELÁTHATÓ VOLT-E.

EZ A JÓTÁLLÁS ÖNNEK KONKRÉT, TÖRVÉNYES ÚTON ÉRVÉNYESÍTHETŐ JOGOKAT BIZTOSÍT, ÉS TOVÁBBI JOGAI IS LEHETNEK, AMELYEK ORSZÁGTÓL FÜGGŐEN VÁLTOZÓAK.

Műszaki támogatás kérése

Ha problémákat észlel a nyomtató üzembe helyezése vagy használata során, alaposan olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet, nehogy esetleg figyelmen kívül hagyjon valamit, ami le van írva a dokumentációban.

Ha nem sikerül a problémát megoldani a dokumentáció tanulmányozásával, kérhet a DYMO-tól további információt és segítséget.

A DYMO által üzemeltetett www.dymo.com webhelyen megtalálhatók a LabelWriter nyomtatóra vonatkozó legfrissebb támogatási információk.

877-724-8324

Elérhetőségeinket a „Kapcsolat velünk” részben találja webhelyünkön: www.dymo.com

5. Fejezet

Műszaki és környezeti információk

Ez a fejezet a LabelWriter nyomtató műszaki és tanúsítási adatait tartalmazza.

Műszaki adatok

	450	450 Turbo	450 Twin Turbo	4XL	450 Duo (címkenyomtató)	450 Duo (szalagnyomtató)
Nyomtatási mód	Közvetlen hőnyomtatás					Hőátvitel
Nyomtatás felbontása	300 pont/hüvelyk (11,8 pont/mm)					180 pont/hüvelyk (7,09 pont/mm)
Nyomtatási sebesség (címke/perc cím-címkére szöveges üzemmódban)	51	71	71	53	71	–
Max. nyomtatási szélesség	56 mm			105,73 mm	56 mm	18,1 mm
Max. médiaszélesség	62 mm			115 m	62 mm	24 mm
Max. címkehossz	Felhasználó által definiált					
Interfész	USB 2.0 Printer Class Device					
Méret (HMSz)	124 mm x 146 mm x 184 mm		217 mm x 135 mm x 187,5 mm	178 mm x 135 mm x 187 mm	140 mm x 203 mm x 184 mm	
Súly	0,68 kg		1,09 kg	10,78 kg	1,35 kg	
A nyomtató energiaigénye	24 V= 1,75 A			24 V= 3,75 A	24 V= 1,75 A	
Névleges terhelhetőség	1.000 szállítási címke óránként					
Szakhatósági jóváhagyások	CE, FCC, TÜV CB, cTÜVus, TÜV GS és C-Tick					
Jótállás	Kétéves, korlátozott					

Tápadaptert

Csak a jelen útmutatóban megadott tápadaptert használja:

- **LabelWriter 450, 450 Turbo, 450 Twin Turbo, 450 Duo:** Adapter típusa: DSA-42PFC-24 2 240175 a Dee Van Enterprise Co., Ltd. terméke.
- **LabelWriter 4XL:** Adapter típusa: DSA-96PFB-24 2 240375 a Dee Van Enterprise Co., Ltd. terméke.

A LabelWriter SE450 nyomtató műszaki adatai

A LabelWriter SE450 nyomtató és a számítógép vagy más eszköz közötti csatlakozások részletes leírását, valamint a LabelWriter SE450 nyomtató programozására és használatára vonatkozó információkat a *LabelWriter SE450 műszaki referencia-kézikönyv* tartalmazza, amely a DYMO www.dymo.com webhelyének Developers Program oldaláról tölthető le.

	SE450
Nyomtatási mód	Közvetlen hőnyomtatás
Nyomtatás felbontása	200 pont/hüvelyk (8 pont/mm)
Nyomtatási sebesség (címke/perc cím-címkére szöveges üzemmódban)	USB: 48 címke/perc Soros (115,2 kBaud): 40 címke/perc
Max. nyomtatási szélesség	54 mm
Max. médiaszélesség	62 mm
Max. címkehossz	Felhasználó által definiált
Interfész	USB 2.0 Printer Class Device Kétirányú, RS232 soros (1.200 Baud - 115,2 kBaud)
Méret (HMSz)	124 mm x 146 mm x 187 mm
Súly	0,817 kg
A nyomtató energiaigénye	24 V= 1,7 A
Névleges terhelhetőség	1.000 szállítási címke óránként
Szakhatósági jóváhagyások	CE, FCC, Industry Canada, TÜV CB, cTÜVus, TÜV GS és C-Tick
Jótállás	Egyéves, korlátozott

A berendezés tanúsítványai

A berendezés a tesztek alapján teljesíti az alábbi követelményeket:

TÜV CB tesztanúsítvány

cTÜVus tanúsítvány

TÜV GS tanúsítvány

Az IEC 60950 nemzetközi szabvány – „Informatikai berendezések biztonsága”

Az FCC 15. fejezete „B” osztályú digitális eszközökre vonatkozó korlátozásai

RoHS 2002/95/EC

A berendezés nem vizuális képernyős munkahelyek látóterében való használatra van szánva. Vizuális képernyős munkahelyeken a kellemetlen tükröződések elkerülése érdekében a berendezés ne a közvetlen látótérben legyen.

Környezetvédelmi információk

A berendezés előállításához természeti erőforrások kinyerésére és használatára volt szükség. Egészségre és környezetre ártalmas anyagokat tartalmazhat.

Az ilyen anyagok környezetbe kerülésének megakadályozása és a természeti erőforrásokra gyakorolt hatásaik enyhítése érdekében javasolt a berendezést az életciklus végén a megfelelő hulladékbegyűjtő rendszerbe juttatni.

Ezekon a rendszerek megfelelő módon újrahasznosítják az élettartama végét elért eszköz szinte összes anyagát

Az eszközön szereplő áthúzott kuka szimbólum arra ösztönzi, hogy használja ezeket a rendszereket.



Ha a begyűjtő és újrahasznosító rendszerekről további tájékoztatást szeretne, kérjük, forduljon helyi vagy területi hulladékgazdálkodási szervezethez.

Fordulhat a DYMO céghez is, ha termékeink környezeti viselkedéséről további információkat szeretne.

A dokumentációval kapcsolatos visszajelzések

Munkatársaink folyamatosan azon dolgoznak, hogy termékeinkhez a legjobb minőségű dokumentációt készíthessük. Örömmel vesszük visszajelzéseit. Küldje el megjegyzéseit vagy javaslatait az online súgó, a nyomtatott anyagok vagy a PDF kézikönyvek kapcsán.

Kérjük, a visszajelzésben adja meg a következő adatokat:

- Termék neve és verziószáma
- Dokumentum típusa: nyomtatott kézikönyv, PDF vagy online súgó
- Témakör (online súgó esetén) vagy oldalszám (nyomtatott vagy PDF anyagoknál)
- A tartalom rövid leírása (például pontatlan lépésenkénti utasítások, nem elég világos információk, azok a területek, amelyekről több információra lenne szüksége stb.)
- Javaslatok a dokumentáció korrigálására vagy javítására

Más olyan témákban is örömmel vesszük visszajelzéseit, amelyekkel szeretné, ha foglalkoznánk a dokumentációban.

A következő címre küldhet visszajelzést e-mailben:

dymo.docfeedback@newellco.com

Kérjük, ne felejtse el, hogy ez az email-cím csak a dokumentációra vonatkozó visszajelzések fogadására szolgál. Ha műszaki jellegű kérdése van, az ügyfélszolgálattal lépjen kapcsolatba.